



## 役場新庁舎が完成いたしました

(関連8~11ページ)

元 報  
おとに

'82  
No. 162 10/15

町の人口 9月30日現在 ( ) 前月比  
男 4,522人 (+4) 女 4,740人 (+4) 計 9,262人 (+8) 世帯数 2,305 (-3)

発 行 小国町役場 [ 電 越後小国 (025895) 3111 (代) ] 編 集 総務課庶務係

### おもな記事

- \*町の台所は24億円でした……2~5ページ
- \*9月議会から……………6ページ
- \*役場新庁舎が完成……………8~11ページ
- \*ひろば……………14~15ページ

区分	午 前 (9:00~12:00)	午 後 (12:00~17:00)
多目的ルーム	500円	500円
加工実習室	250円	250円
作業室	150円	150円
ゲートボールコート	無 料	無 料

「人だかり解けて事故後や 稲光」

### 適正飲酒のすすめ

恋に酔い、芸術に酔い、真理に酔う。過度の飲酒が習慣化され、酒にしか酔えなくなるとこのような酔いを味わうゆとりもなくなります。飲酒のT・P・O(時間・場所・機会)に応じた柔軟な考えを持てなくなったら赤信号です。酒が“百薬の長”となるか“毒”になるかは、飲む人によって飲み方によって決まります。豊かな生活と調和のとれた健康づくりのために適正飲酒を実践しましょう。

(1時間当たり単価)	
区分	午 前 (9:00~12:00)
多目的ルーム	500円
加工実習室	250円
作業室	150円
ゲートボールコート	無 料

### 新アルコール事情 ②



丸山 武氏

(前・町総務課長)

9月定例町議会は、9月10日招集され9月29日までの会期20日間で開かれました。今議会には昭和56年度各会計の決算認定や、昭和57年度各会計の予算補正、条例の制定や一部改正、教育委員会委員固定資産評価審査委員の選任等が行われました。

\*教育委員会委員に、丸山武氏・55歳  
(前町総務課長)

\*固定資産評価審査委員に  
山崎政一氏・58歳(下村)

### ○専決処分報告

- ・国民健康保険税条例の一部改正  
税率の改正  
(詳しくは、広報おぐに8月号参照)

### ○制定された条例

- ・高齢者コミュニティセンター条例  
ことし完成する「高齢者コミュニティセンター」の設置・使用についての条例。使用料は次のとおり。

区分	午 前 (9:00~12:00)	午 後 (12:00~17:00)
多目的ルーム	500円	500円
加工実習室	250円	250円
作業室	150円	150円
ゲートボールコート	無 料	無 料

### ◆昭和57年度一般会計 補正予算(第2号)

歳入歳出それぞれ 2,050万円追加し、総額で28億2,150万円となりました。  
おもな使いみちは……

- 診療所費に………増 207万5千円
- 団体営農道工事請負費に…増 520万円
- 農村総合整備モデル事業

測量設計委託料の…減 300万円  
集落道工事費に…増 600万円

- 住民意業工事請負費の…減424万3千円
- 松くい虫防除委託料に…増308万9千円
- 道路維持補修費に………増 300万円
- 道路新設改良物件補償費に  
………増 205万5千円
- 小学校管理費工事請負費の  
………減 379万円
- ……など。

### ◆国保特別会計補正予算 (第1号)

歳入歳出それぞれ2,600万円を追加し、総額で5億5,300万円となりました。  
おもな使いみち

- 高額療養費に………増 200万円
- 前年度分国庫金精算返納金に  
………増 211万9千円
- 予備費に………増 2,188万1千円

### 《適正飲酒の肴あれこれ》

“から酒は邪道・食べながら飲みましょう・塩分はひかえめに”

#### ●のつべい

大根、さといも、にんじん、こんにゃく、しいたけ、ごぼう、さけ等をさいの目に切って塩、さとう、しょうゆで味をつけて煮込み、かたくりで、うすいとろみをつけます。

#### ●揚げ出し豆腐

豆腐(もめん豆腐で水気をとったもの)に片栗粉をつけ、油であげます。天つゆ、大根おろし、生姜を添えます。

#### ●みょうが田楽

みょうが(2つ割りにしたも)のと、鶏肉を交互に串にさし、なめみそをつけて焼きます。(みょうがのないときはピーマンを代用)





# 昭和56年度決算から 町の台所は24

## 一般会計

歳入決算額…25億2,653万1,382円  
歳出決算額…24億7,475万6,230円

9月定例議会で昭和56年度・一般会計、国保特別会計の歳入歳出決算が認定されましたので、その内容をお知らせします。

一般会計では、歳入決算額25億2,653万1,382円、歳出が24億7,475万6,230円で、差引5,177万5,152円の黒字決算となりました。

国保特別会計は、歳入決算額5億2,668万645円、歳出が4億8,671万7,728円で、差引3,996万2,917円の黒字。

まずは、その中味をご覧ください。

## 決算額のうつりかわり



## 10月の納税

- \* 町県民税……………第2期
- \* 国民健康保険税……………第7期
- \* 国民年金……………第4期
- \* 保育料……………10月分



## 9月の交通事故

9月1日～9月30日まで

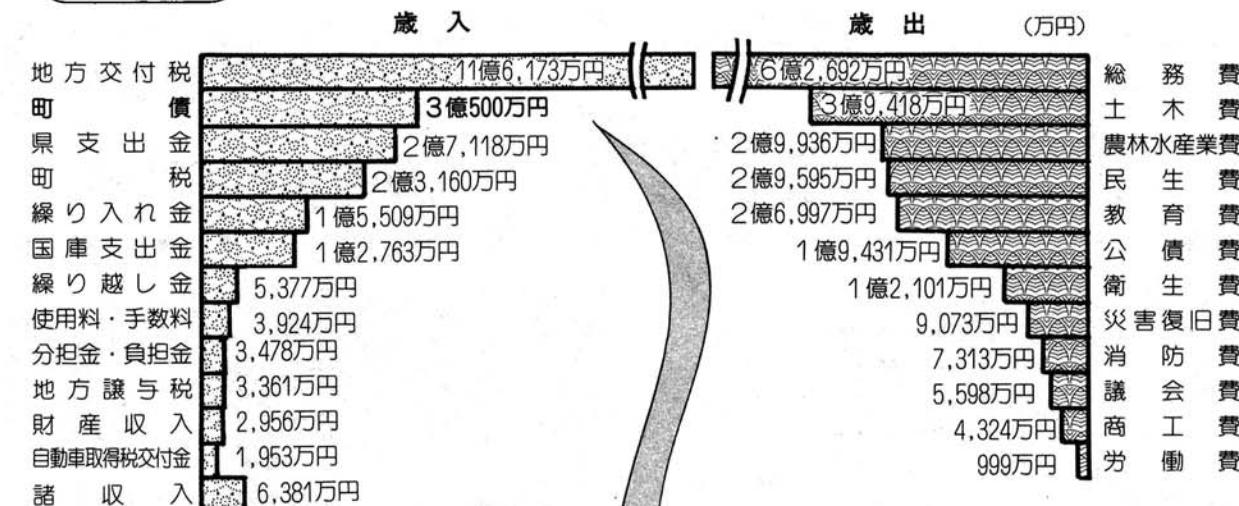
(柏崎警察署報・人身事故のみ)

月・日	天候	時刻	場所	事 故 の 概 況	傷者
9・21	雨	5:40	桐沢	降雨時における、スピードの出し過ぎによる衝突事故	軽3

## 億円でした

つぎのページへつづきます。

### 一般会計



### 町債の状況

#### →町債の状況は→

- 総務債……………1億円
  - 農林水産業債……………2,390万円
  - 土木債……………1億5,840万円
  - 消防債……………260万円
  - 教育債……………750万円
  - 災害復旧債……………490万円
  - 民生債……………770万円
- 計 3億500万円

#### →借入先は→

- 大蔵省……………1億7,910万円
  - 郵政省……………1億円
  - 市町村職員共済組合……………640万円
  - 新潟県……………1,950万円
- 計 3億500万円

#### 町債とは

地方公共団体が、資金調達のための長期借入金を地方債といい、そのうち町が発行するものを町債といいます。



#### ●心配ごと相談

- 毎週火曜日（午前10時～午後3時）
- 延命荘（☎2027）

#### ●母子健康相談

- 毎週木曜日（午前10時～午後3時）
- 就改センター（☎3575）

#### ●補聴器相談（毎月第2金曜日）

- 11月12日（金）午前10時～10時30分
- 役場（☎3111）

#### ●産業文化祭

- 11月3日（文化の日）
- 就業改善センター他

#### ●停電日

- 11月4日(木)  
武石・原小屋の一部・笑輪  
二本柳・金沢

- 11月10日(木)  
金沢・離山

#### ●第4回部落対抗バレー大会

- 11月14日(日)  
小国中体育館他

#### ●第2回ママさんバレー大会

- 11月21日(日)  
小国中体育館他

## 町税の内訳

## ひとりあたり

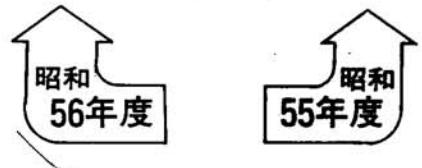
童心にかへり  
鬼灯を

柏川久樂（苔野島）

昭和56年度の  
おもな事業

町民税を例にとると、ひとりあたり1年間に約10,423円を納めていることになります。税金にもいろいろ種類があります。税ごとに昭和55年度と比べてみると図のようになります。

9,667万2千円	町民税	7,993万6千円
9,012万8千円	固定資産税	8,029万9千円
2,413万3千円	たばこ消費税	2,134万3千円
1,229万6千円	電気税	1,134万3千円
810万5千円	軽自動車税	807万2千円
14万8千円	木材引取税	17万3千円
11万7千円	特別土地保有税	13万2千円



1年間にひとりあたり、どのくらいのお金が使われた勘定になるのか……ひとりあたり1年間に約26万7千円です。ここで、わたしたちに身近かな5つの費目にしづはってそれぞれ1年間にひとりあたりいくらぐらいの割で使われているかみてみましょう。

- 保育所運営費……園児1人当たり…約36万7千円
- 小学校運営費……児童1人当たり…約18万5千円
- 老人福祉費……65歳以上の老人1人当たり…約5万2千円
- 中学校費……生徒1人当たり…約15万6千円
- 消防費……町民1人当たり…約8千円

## 農林水産業費 2億9,936万円

- 町単基盤整備に…1,095万円
- 農村総合整備モデル事業に…9,410万円
- 定住促進対策事業に…2,743万円
- 造林事業に…804万円
- 森林公園管理費に…995万円
- 森林公園整備基金積立金に…500万円
- 水田利用再編対策費に…1,087万円
- 新町農道整備工事に…2,626万円
- 国県かんがい排水事業負担金に…1,332万円
- 他

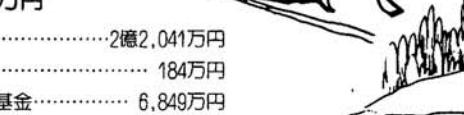
## 消防費

- 7,313万円
- 広域消防負担金に…5,080万円
  - 非常備消防費に…1,531万円
  - 消防施設の整備に…702万円



## 総務費 6億2,692万円

- 庁舎建設に…2億2,041万円
- 交通安全対策に…184万円
- 基金積立に…財政調整基金…6,849万円  
総合センター建設基金…1,977万円  
土地開発基金…2,851万円  
減債基金…1,000万円
- へき地赤字路線バス負担金に…450万円
- 他



## 土木費 3億9,418万円

- 除雪機械の修理燃料費に…1,421万円
- 消雪施設等の電気料に…1,706万円
- 町道台帳の作成委託に…1,854万円
- 除雪クレーダーの購入に…630万円
- 押ブルドーザーの購入に…1,180万円
- 湿地ブルドーザーの購入に…850万円
- 他



- 県道路事業負担金に…2,472万円
- 道路補修費に…2,687万円
- 道路改良費に…5,446万円
- 道路特殊改良費に…4,100万円
- 防雪事業費に…8,992万円
- 橋梁かけかえに…1,541万円
- 他

## 労働費 999万円

- 出稼者互助会に…50万円
- 労働金庫預託金に…500万円
- 他

## 教育費 2億6,997万円

- 小学校費に…9,023万円
- 中学校費に…5,936万円
- 中里小のプール建設に…4,236万円
- 社会教育・公民館費に…2,244万円
- 他

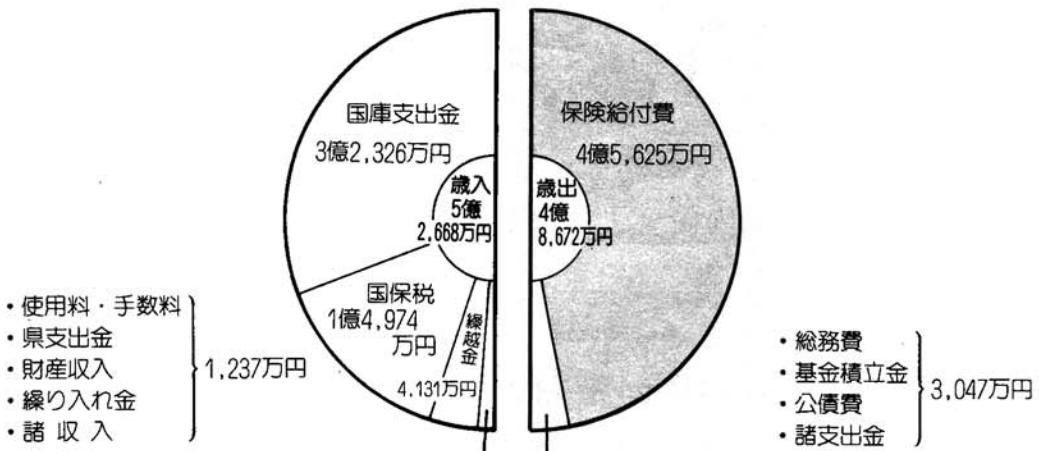
## 児童福祉費 1億869万円

- 国民年金基金繰出金に…1,300万円
- 救護施設負担金に…1,789万円
- 救護施設取付道路建設に…1,104万円
- 他

## 衛生費 1億2,101万円

- 予防費に…750万円
- 診療所費に…5,787万円
- 環境衛生費に…564万円
- ごみ・清掃費に…1,153万円
- 水道企業団高料金対策に…780万円
- 他

## 国民健康保険特別会計



## 町の財産はこれだけあります。

## 土地

205,144m<sup>2</sup>

## 建物

24,864m<sup>2</sup>

## 基金



3億9,789万2,637円

鬼灯を活けて一つをふくみけり

和田ヒロ（原）



## 年金相談所開設のおしらせ

年金巡回相談所を下記により開催いたします。

国民年金、厚生年金関係で相談を受けたい方は、お気軽に最寄の会場へお出かけ下さい。

◎保険料を免除されていた期間を、さかのぼって（10年前まで）納めることができる追納制度をご存知ですか。

◎通算老齢年金制度をご存知ですか。◎厚生年金の、通算老齢年金を受ける資格がありながら請求を忘れておられる方はありませんか。

◎障害年金制度をご存知ですか。

年金は個人的条件によりみな違います。この機会を是非利用されご相談を受けて下さい。

=場所と日時=

\*就業改善センター  
10月21日(木)午前10時～12時

\*上小国診療所  
10月21日(木)午後1時30分～3時30分

\*公民館千谷沢分館  
10月22日(金)午前10時～12時

\*小国町役場  
10月22日(金)午後1時30分～3時30分

警察・防犯協会では、犯罪のない明るく住みよい社会をつくるため、全国防犯運動を実施しています。ご協力をお願いします。

### 侵入盗の防止

- \*カギかけは家族みんなの合言葉。
- \*家を留守にするときは、ちょっとの間でも必ずカギをかけましょう。
- \*カギは玄関だけでなく、裏口・窓等にも必ずかけましょう。
- \*カギは、ワンドアーロックの備えをしましょう。
- \*外出するときは、隣近所と留守の頼み合いをしましょう。

**盛り上げよう**

## 高額療養費の証明書とは…

医療費の本人負担額が、9月診療分から45,000円、58年1月診療分から51,000円を超えたときは、申請することで、超えた額の払戻しを受けられます。次のようなこともありますので該当するときは、国保係からこの証明書をもらって病院などに提出して下さい。本人負担は39,000円据え置きになります。

1.該当者…国保に加入している人の全員について町民税が課税されない等の世帯。

2.提出先の病院など

町と特別に協定している病院などで、病院が同意したときに限る。

3.証明書…上記の場合に、この証明書を国保係からもらって病院に提出する。

4.本人負担額…39,000円を超えるときは超える額を町が直接病院などに支払いします。  
(証明が無いと45,000円又は51,000円になります)

5.その他…70歳以上または、65歳以上の寝たきり老人等はこの証明は不要です。  
くわしくは、国保係へ照会してください。

## 健康づくりの食生活

### 野菜を食べよう

健康な体を保つには、食事の栄養バランスに気を配る必要があります。

しかし、カロリーの取り過ぎによる肥満、偏食のための貧血が問題になるなど、みんながみんな、栄養バランスのとれた食事をしているとは言えません。好きな食べ物は多く、逆に、嫌いだとあまりはしきつけない、ということになります。

毎回の食事で不足しやすいのは、野菜類ではないでしょうか。特に、ホウレンソウ、ニンジン、ピーマンなどの緑黄色野菜は、子供や若い人たちは敬遠されることが多いようです。

野菜は大きく「緑黄色野菜」と、ダイコンやハクサイなどの「その他の野菜」とに分けられます。どちらにもわたしての体になくてはならない各種のビタミンやミネラル類が豊富に含まれています。



野菜に含まれるビタミン・ミネラル類には次のものがあります。

#### ・ビタミン類

ビタミンA、C…皮膚や粘膜の健康を保つ。毛細血管や軟骨などを強くする。

#### ・ミネラル類

鉄、カルシウム…血をつくる。歯や骨を強くする。

また、ゴボウ、セロリなど繊維質の野菜には「通じ」を良くする働きもあります。もっと野菜を食べましょう。

鬼灯に寄する郷愁童話

柏川えつ(若狭島)

# 出稼ぎされるみなさんへ

## ＝国民健康保険からのお願い＝

もらっている方は、すぐに病院の窓口に社保の保険証を提示して保険が変わったことを届出する。  
(今後、病院にかかるときは必ず社保の保険証を持っていく)

#### ●出稼先で社会保険に加入する方へ

##### 1.国保への届出は14日以内に

出稼ぎすると普通にはその日から社会保険(社保)に加入し、その翌日から国保をやめていただくことになります。

(1)国保の保険証で医院にかかることができなくなります。

(2)その月分からの保険税は納めなくてもよくなります。

しかし、国保と病院への届出がないと……

・使用できない保険証で病院にかかるために、無資格受診となり、医療費の7割(国保分)はあとで世帯主や病院から返していただきます。

・いつまでも保険税を納めなければなりません。

このように、あなたも、病院も、国保もみんなが大変ですから、社保に加入したらすぐに次の手続きをしてください。

(1)家族に社保の保険証、または資格取得証明書を送って、役場の国保係に届出をしてもらう。

(2)現在、病院にかかっていたり、薬を

保加入の届出をしていただきますが、今まで加入の日付は本人の申し出により取り扱ってきましたが、前年から社保の資格喪失証明書を提出していただくことになりました。出稼ぎから帰られる時には会社から証明書をもらってきてください。

なお、この証明書は農業者年金の手続きにも使用しますので社保の資格取得年月日及び資格喪失年月日の両方について記入してもらってください。証明書の用紙は、国保係にも用意してありますので必要な方はお申し出ください。

#### ●出稼先で社会保険に加入しない方へ

(1)国保の保険証を出稼ぎ先へ持参してください。

②老人や子供だけが国保に残るため、国保の財政を圧迫して保険税が高くなる1つの原因になります。

(この届出には、家族の住民票の写しが必要な場合もありますので、出稼ぎ前にご用意ください。)

#### 3.来春の届出には証明書を

来春、出稼ぎから帰られるときに国

## 正月帰省バスのご案内

ことしも出稼ぎの時期となりました。ことしの正月帰省バスは、町の単独事業として行います。この計画は、出稼者が集中している関東方面だけになりますが、みなさまおさそいあわせのうえ申し込みください。

### ■注意事項

①申込み期限……11月30までに下記申込書に記入のうえ、料金を添えて役場産業開発課へ申し込みください。

②料金については仮徴収とし、後日精算させていただきます。

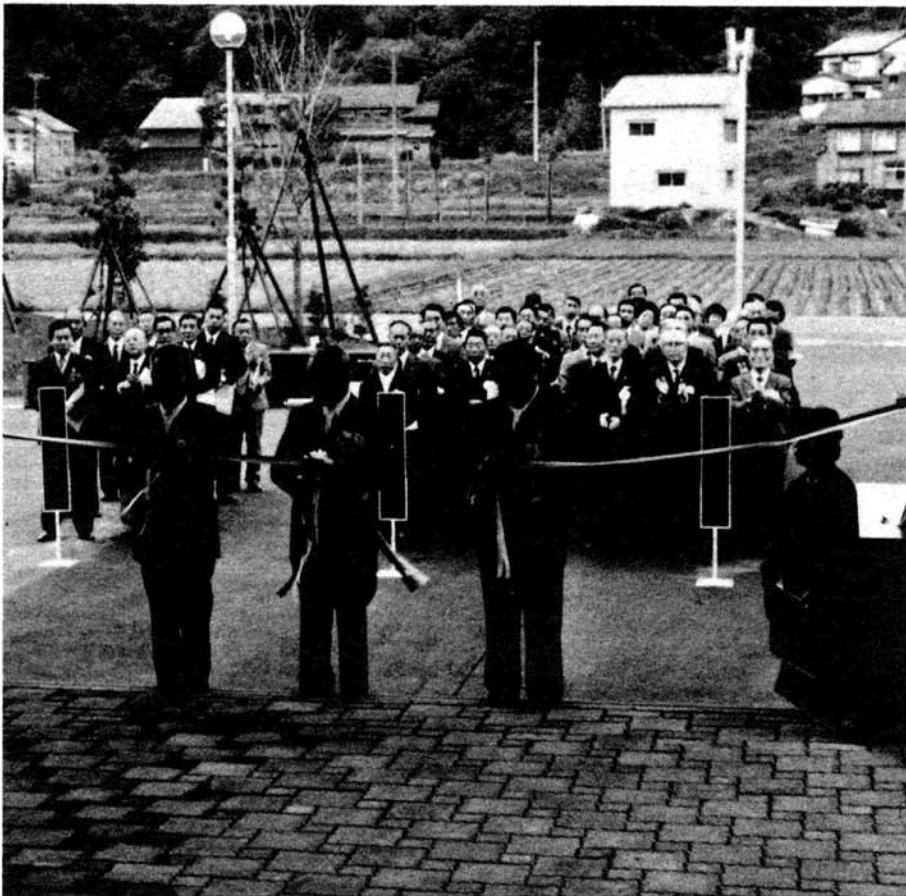
### ■日 程

東京発	→	小国着
12月30日		12月31日
夜 10時		朝 7時



## 正月帰省バス申込み書

氏名	部落名	会社名又は事業所名	勤務先住所(郵便物が届くようはっきり記入して下さい)	就労地の電話番号

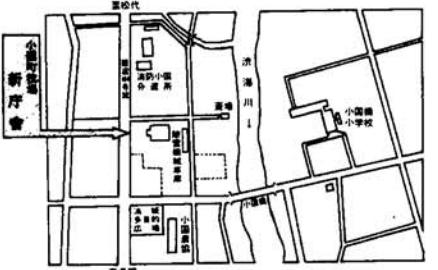


町長、議長、職員代表による新庁舎玄関でのテープカット。



10月22～3日の一般公開には、延べ約六七〇名の参観者がありました。

### 『庁舎を一般公開』



## 活気ある豊かさへ

小国町は昭和31年9月、郷内7カ村が大同合併して誕生いたしました。以来26年を経過した町の表情は、地域的に人口流出の淋しさはあっても、克雪と町づくりにみせた町民のすばらしい意欲とたくましい努力は、明るさと豊かさの創造に大いなる前進を示しながら活気が溢れて参りました。

町名の示すとおり緑の盆地に鉄道も国道も縁がなかったのですが、291号線、404号線と国道2本が同時に誕生し、町内を交叉して通過することにより、閉鎖性の濃い地域から世界に連なる発展的心情へと飛躍できますことは、町民の大きな喜びであり、感概はひとしおであります。ご指導ご尽力いただきました衆議院議員田中角栄先生はじめ、関係機関に対しまして深甚なる敬意を表しますとともに、心から御礼を申し上げたいと存じます。

30年の町の歴史を刻む旧庁舎が老朽、狭隘化し、



小国町長  
牧野功平

## 役場新庁舎が完成

役場新庁舎が完成いたしました。庁舎は昨年の8月末から建設をすすめていましたが、9月末に全ての工事が完了し、ことしの4月に昇格した国道誕生とあわせて、10月9日、小国中に来賓や工事関係者等を招いて記念の祝賀会を開きました。



月15日発行

## 庁舎建設の経過

旧庁舎は昭和27年に建築された木造2階建てで、町行政の拠点として30年の歳月に耐えてきました。しかし、近年の大量化する行政需要の対応には狭く、また老朽化がめだち、多くの不便をおかけしておりました。昭和46年、町総合センター建設構想を樹立し、財源対策として建設基金の積み立てをはじめてから11年……。建設までの経過はつきのとおりです。

昭和46年3月1日……小国町総合センター（役場庁舎その他教育・文化・福祉等の複合施設）建設構想を樹立し、財源対策として建設基金積立をはじめます。

54・5・14……役場建設構想を議会全員協議会に発表する。

54・10・4……建設位置協議のため、議会に「世話人会」が発足する。

55・11・15……議会に「庁舎建設特別委員会」が設置される。

55・12・12……庁内職員による「庁舎建設プロジェクトチーム」が発足する。

56・3・10……昭和56年度当初予算に庁舎建設関係予算を上程、3月23日議決される。

56・3・18……土地関係者と土地売買契約が締結される。

56・5・15……地質調査業務を完了する。

56・8・20……庁舎設計業務を完了する。

56・8・21……庁舎本体建築工事を入札する。

56・8・25……庁舎本体建築工事請負契約が講決される。

56・9・7……起工式を行う。

57・6・18……除雪機械車庫建築工事請負契約が講決される。

57・8・25……庁舎本体が竣工する。

57・8・30……構内消雪施設工事に着手する。

57・8・31……庁舎本体の竣工検査を行う。

57・9・26……除雪機械車庫が竣工する。

57・9・30……構内舗装等外構工事が完了する。

57・10・2～3……庁舎を町民に一般公開する。

57・10・9……国道昇格、庁舎竣工記念祝賀会。

## 国道昇格の実現

国道のなかた当町に昭和57年4月1日から2本の国道路線が誕生しました。この実現のために、国道昇格期成同盟会をつくりながら関係機関に働きかけてまいりました。

①追加指定となった国道は……

**291号線** 広神村～山古志村～小千谷市～小国町（桜町トンネル～武石トンネル）～柏崎市までの間、41キロが既存国道に追加指定されました。

②新規に昇格となった国道は……

**404号線** 長岡市～越路町～小国町（鶩之島＝大貝）～川西町～松代町までの49キロが新規に国道に昇格しました。

この先、長野県長野市までは、長岡長野間国道として昇格を要望中です。



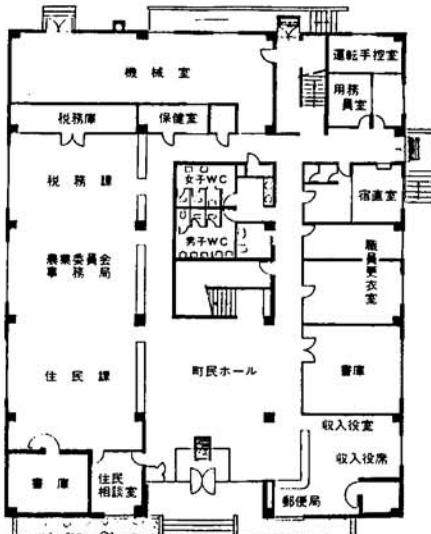
七日町地内



二本柳地内

# 各階をご案内します

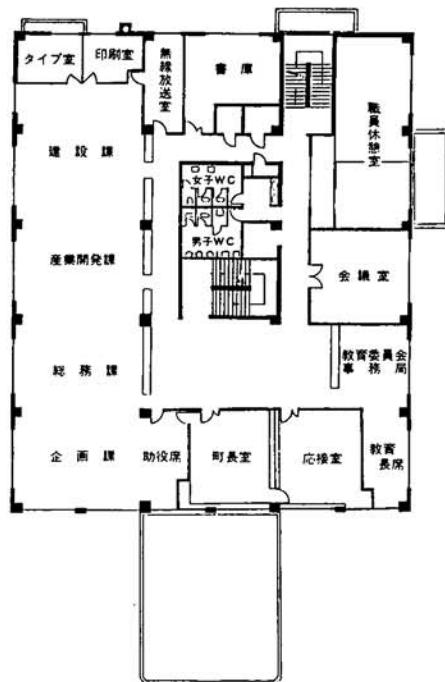
**1 階**



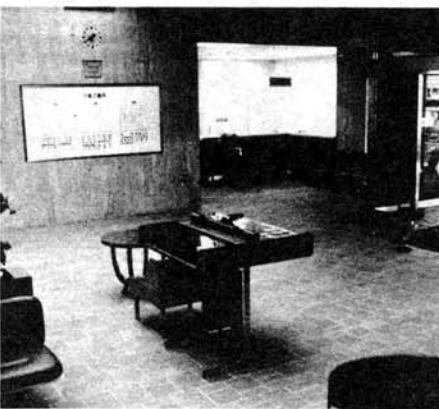
これが1階です。1階には、みなさん  
が一番利用される住民課、税務課、農業  
委員会事務局、収入役室、郵便局の窓口  
を集めました。

町民ホール、住民相談室も設けてあり  
ますので、お気軽にご利用ください。

**2 階**



階段を上るとここは2階です。ここ  
には、町長室、応接室、助役席、総務課  
企画課、産業開発課、建設課、教育委員  
会事務局が配置されています。



▲ 町民ホール（1階）



▲ 町長室（2階）

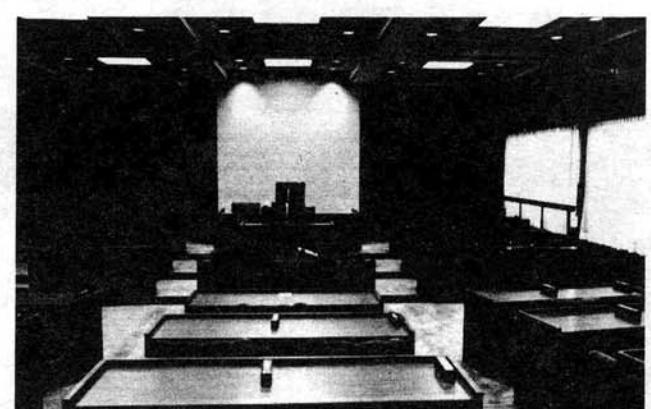


▲ 応接室（2階）

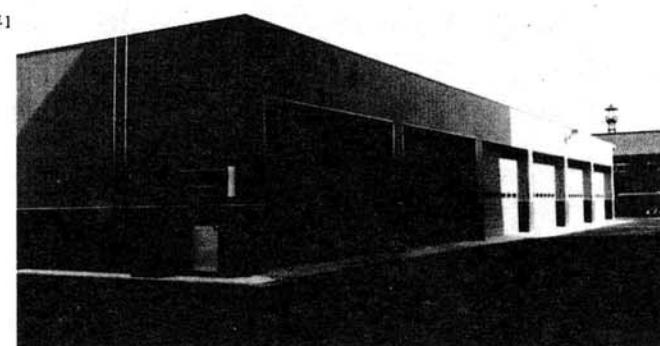
**3 階**



つぎは3階です。この階は議場、正副  
議長室、議会事務局、行政図書室、議員  
控室が2つ、それに大会議室があります。



▲ 議場（3階）



▲ 除雪機械車庫です

## 工事の概要

■ 敷地面積	10,481.15m <sup>2</sup> (3,171坪)
■ 新庁舎概要	

鉄筋コンクリート 3階建

延建築面積 2,779.457m<sup>2</sup>(840坪)

1階 886.92 m<sup>2</sup>

2階 907.50 m<sup>2</sup>

3階 907.50 m<sup>2</sup>

塔屋 77.537m<sup>2</sup>

高さ 20.30 m

除雪機械車庫棟面積 506.74m<sup>2</sup>

### ■ 建設費(見込含む)

・本体	用地買収造成費	28,103千円
	設計監理費	15,500千円
	本体工事費	518,491千円
	付帯工事費	65,000千円
	備品購入費	31,000千円
	調査費他	1,662千円
	計	659,756千円

### ・除雪機械車庫棟

車庫棟	44,400千円
設計監理費	1,850千円
計	46,250千円

### ■ 工事関係者

設計監理 梶細貝建築事務所  
本体工事 植木組渡長建設建設共同企業体  
除雪機械車庫棟 平野建設

### ■ 工期

本体 56.8.26~57.8.25  
除雪機械車庫 57.6.19~57.9.26

# 新潟県最低賃金

新潟県内で働くすべての労働者に適用する新潟県最低賃金が、次のとおり改正されました。

## 1日 3,053円

(ただし時間給の労働者は1時間382円)

効力発生日…昭和57年10月10日

\*使用者は、次の点に留意して最低賃金を守りましょう。

1.昭和57年10月10日以降は、上記の最低賃金額以上の賃金を支払わなければなりません。

2.時間額の最低賃金が適用される労働者は、賃金支払形態が1時間当たり〇〇〇円という形での時間給契約の場合のみの者です。従って短時間労働者(パート)であっても1日〇〇〇円という日額による契約の場合は、労働時間の如何にかかわらず、日額の最低賃金が、そのまま適用されます。

3.次の賃金は最低賃金から除かれます。

(1)交通費、家族手当、精勤手当

(2)時間外労働などの割増賃金

(3)賞与など臨時の賃金

4.2以上の最低賃金の適用を受ける場合には、金額の高い方の最低賃金が適用になります。

5.精神又は身体の障害により著しく労働能力の低い労働者などについては、最低賃金法第8条により労働基準局長の許可をうければ最低賃金額以下の賃金で使用することもできます。

\*その他最低賃金について、不明の点があれば最寄りの監督署又は基準局にお問合せ下さい。

〔新潟労働基準局・労働基準監督署・新潟県労働基準協会連合会〕

## 10月18日 統計の日



## 10月は高年齢者雇用促進月間

○事業主の皆さんへ

わが国の人口は欧米の2~4倍のスピードで高齢化しております。

社会の活力を維持し、発展させてゆくためには、個々の企業において、高年齢者の労働能力を有効に活用し、雇用の安定を図ることが重要な課題になっています。

◎定年を60歳に延長しましょう

定年延長は社会的要請で、60歳定年は、いまや主流となっております。定年延長は企業にとっていろいろなメリットがあります。

◎高年齢者を採用しましょう

就業意欲のある高年齢者の方々がたくさん

さん仕事を求めています。

従業員採用の場合、是非高年齢者の活用を御検討の上求人申込下さい。

各種の援護制度がありますので、これを御活用下され、高年齢者の雇用促進をお願いいたします。

\*柏崎公共職業安定所・担当…求人係・紹介係 電話3-2140

高年齢者雇用促進月間

(10月は高年齢者雇用促進月間)

9月28日「活力ある学級づくりをめざす」研究大会が小国橋で開かれました。当日は郡内小学校等から約80人の参加があり、研究発表など熱心に耳を傾けていました。

短  
信



# ひづれば



こんなことをのせたら……なにかよいことがありますたら広報担当まで (☎3111)



## 「門前落雁」



## 「延命の森饅頭」

### 名誉金賞受賞

9月23日、上越市で開かれた第18回新潟県菓子品評展示会において「延命の森饅頭」(山理屋製)が「朝生菓子の部」で最高の名誉金賞を受賞しました。また、ことし新たに売り出した「おぐに音頭」(最中)、「雪おぐに」(焼菓子)もそれぞれ入賞しました。

この展示会は、新潟県が主催し、4年ごとに開かれているもので、総出品数は約500点ありました。

## でんでんのコーナー

### INS (高度情報通信システム)

「もっとわかりあえる、明日へ」という言葉をご存じですか。いま、電気公社ではこれからコミュニケーション生活をより豊かに快適なものとするため、電話はもとより、絵や文字など同時に通信できる手段を、誰もが、手軽に安い料金で利用できることを目指しています。この計画はまだ始ったばかりですが、近い将来には、外出先からお風呂やご飯が炊けることも夢でなくなります。

(INS=Information Network Systemの略)

越後小国電報電話局☎3000(無料)

# 大会の結果

- 部落対抗野球大会 (10月3日参加26チーム)
  - ・優勝……太郎丸チーム
  - ・2位……新町・上谷内チーム
  - ・3位……相野原チーム
  - ・〃……鷺之島チーム



部落対抗野球大会開会式

# さわがるの大

### ○第4回部落対抗バーレーボール大会

□…11月14日(日)

□…小国中体育館他

打合会は、11月4日(木)、夜8時~就業改善センターで開きます。参加料1,000円持参のこと。

### ○第2回ママさんバーレーボール大会

□…11月21日(日)

□…小国中体育館他

打合会は、11月11日(木)、夜8時~就業改善センターで開きます。参加料1,000円持参のこと。

## ただ今会員募集中



## 人と車の対話で築こう交通安全

- ・田島峠を越える会は、冬の田島峠を安全運転を通して越えるのみでなく、より一層人間交流と親睦を大切に、交通安全の為の奉仕活動、福祉ボランティア活動等を行い、地域社会の発展にも積極的に参画いたします。
- ・助け合い、ゆずりあいを基本精神として、田島峠の四季にわたる交通安全運転の円滑を図り、各種事業を行い、人間同士の愛情を育くみ、お互いに「友情交流親睦」の機会を通じ、共に今日、明日、そして未来の安全を創造いたします。
- ・安全とは交通に限ったことではありませんが、私たちは社会全般の「安全」についてもクリエートいたします。主に車については車のメカニズムからの安全について考えたり、より一層の安全論の研究域を拡大しながら、人と車との対話を基本に据えて、豊かな地域、明るい郷土づくりへの協調性を持って「安全運転」を推進して参ります。
- ◎\*会員募集について——メッセージ——

田島峠を通って柏崎方面に、あるいは柏崎から当町に勤務、または通過されている方々、少しでも小国町・柏崎市間の田島峠（県道小千谷柿崎線）を通っておられる方、不定期通過の方であっても結構ですので、ぜひこの機会に入会して頂きますよう、かさねてお願い申し上げます。

\*申込み先は……

- ・田中秀磨（二本柳）☎3971
- ・野田正巳（桐沢）☎4087
- ・片桐 登（小栗山）☎2841

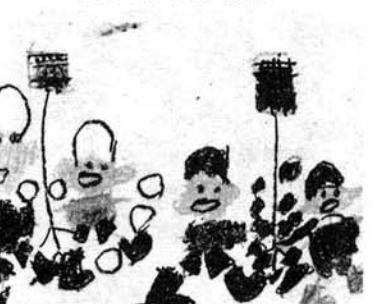
……まで、またはお近くの会員までどうぞ。お気軽にお待ちしております。

## 小国町産業文化祭のご案内

- 恒例の産業文化祭を今年は次のように開催しますので、みなさんの作品をふるってご応募ください。
- 日時…11月3日（文化の日）午前9時～午後4時
  - 会場…就業改善センター（展示・即売）中央公民館（）中里小体育馆（芸能発表）
  - 催し物
    - ・菊花、俳句、書道、樂焼展
    - ・老人クラブ員の作品
    - ・婦人手作り品展
    - ・ご婦人の力作を参考展示
    - ・いけ花、書画、写真、俳句
    - ・一般の方の参考展示
    - ・民芸品展…ふるさと民具展示即売
    - ・町内企業産直コーナー
    - ・農林産物即売コーナー
    - ・林業機械、苗木コーナー
  - ・商店コーナー
    - ……町内専門店の一日出店
    - ・錦鯉品評会、錦鯉・食用鯉即売会
    - ……町内生産錦鯉の品評会・即売
    - ・P Rコーナー
    - ……たばこ・電話・米消費
    - ・小・中学校児童生徒作品展
    - ……各小中学校
    - ・優良米共進会
    - ……近代農業研究協議会
    - ・芸能発表会
    - ……町内ののみなさんによる発表会
  - 主催…小国町
  - 共催…社会福祉協議会、老人クラブ連合会、町内各小中学校、公民館、上小国・小国農協、商工会、森林組合、婦人会、錦鯉組合、ふるさと民具生産組合、近代農研、たばこ小売販売組合、おぐに莊書道教室・9月の作品



## 私の作品



紅・白がんばれ!!  
ささざきしげき（5歳）やまなみ保育園



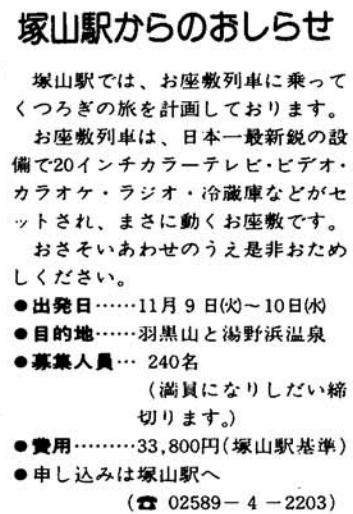
書道教室・9月の作品



- 『やさしさを隣人に赤い羽根共同募金』
- 犬の注射をお忘れなく
- 成犬（3か月以上）は年2回の予防注射が義務付けられています。下記の日程により今年第2回目の狂犬病予防注射及び畜犬登録を実施します。
- 日 程
- | 期 日      | 会 場         | 時 間           |
|----------|-------------|---------------|
| 10/26(木) | 上栗集落開発センター前 | 午前10:10～10:30 |
|          | 公民館千谷沢分館前   | 11:00～11:20   |
|          | 武石公民館前      | 午後1:30～2:00   |
|          | 八王子旧支所前     | 2:20～2:30     |
| 10/28(土) | 法末小学校前      | 午前10:00～10:15 |
|          | 上小国診療所前     | 10:30～11:30   |
|          | 中央公民館前      | 午後1:30～2:00   |
|          | 旧小堀町役場裏     | 2:10～2:50     |
- 料 金
- |      |        |
|------|--------|
| 注射 料 | 1,200円 |
| 注射済証 | 360円   |
| 計    | 1,560円 |
- 新規登録される方は2,100円増で3,660円持参ください。
- 印鑑・愛犬手帳を必ず持参ください。つり銭のいらぬようお願いします。



秋の全国火災予防運動  
11月26日～12月2日



## 塙山駅からのおしらせ

- 塙山駅では、お座敷列車に乗ってくつろぎの旅を計画しております。お座敷列車は、日本一最新鋭の設備で20インチカラーTV・ビデオ・カラオケ・ラジオ・冷蔵庫などがセットされ、まさに動くお座敷です。おさそいあわせのうえ是非おためしください。
- 出発日……11月9日(火)～10日(水)
  - 目的地……羽黒山と湯野浜温泉
  - 募集人員……240名  
(満員になりしだい締め切ります。)
  - 費用……33,800円(塙山駅基準)
  - 申し込みは塙山駅へ  
(☎ 02589-4-2203)

## 危険物取扱者試験

11月14日

今年度第2回目の危険物取扱者試験は、11月14日(日)に開かれます。

詳しくは……

- ・危険物安全協会柏崎地区支会  
(☎ 02572-4-1500)
- ・役場総務課消防担当 (☎ 3111へ)

とじて保存しましょう

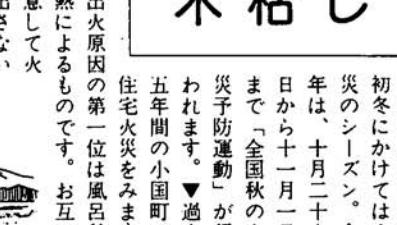
発行 小千谷市役所

印刷 小千谷市役所

## 歳時記

木枯らし  
—「風」という文字もあります。当用漢字ではないので、今は使いませんが、なんとなく木の葉を枯らす風という雰囲気の文字ですね。▼木枯らしが吹き始める晩秋から初冬にかけては火の事に要注意する。と、出火原因の第一位は風呂釜の過熱によるものです。お互いに火をみます。これまで「全国秋の火災予防運動」が行なわれます。お互いに火をみます。▼過去の五年間の小国町の火災は風呂釜であります。当用漢字ではないので、今は使いませんが、なんとなく木の葉を枯らす風という雰囲気の文字ですね。▼木枯らしが吹き始める晩秋から初冬にかけては火の事に要注意する。と、出火原因の第一位は風呂釜の過熱によるものです。お互いに火をみます。これまで「全国秋の火災予防運動」が行なわれます。お互いに火をみます。▼過去の五年間の小国町の火災は風呂釜

## 木 枯



木 枯  
—「風」という文字もあります。当用漢字ではないので、今は使いませんが、なんとなく木の葉を枯らす風という雰囲気の文字ですね。▼木枯らしが吹き始める晩秋から初冬にかけては火の事に要注意する。と、出火原因の第一位は風呂釜の過熱によるものです。お互いに火をみます。これまで「全国秋の火災予防運動」が行なわれます。お互いに火をみます。▼過去の五年間の小国町の火災は風呂釜